

25 mai 2001

Vol. 14 – N° 21

Sommaire

Peste équine en Afrique du Sud : reprise des exportations d'équidés à partir de la zone indemne	123
Fièvre aphteuse au Brésil : rapport de suivi n° 1	123
Hépatite à corps d'inclusion en Colombie	125
Fièvre aphteuse au Koweït : rapport de suivi n° 2	126
Peste porcine africaine au Bénin	126
Fièvre aphteuse en Argentine : rapport de suivi n° 10	128
Fièvre aphteuse au Qatar : rapport de suivi n° 1	128
Fièvre aphteuse aux Pays-Bas : rapport de suivi n° 7 (levée des zones de protection et de surveillance en Frise)	129

PESTE ÉQUINE EN AFRIQUE DU SUD

Reprise des exportations d'équidés à partir de la zone indemne

Traduction d'une télécopie reçue le 18 mai 2001 de la Docteure Emily Mmamakgaba Mogajane, directrice de la production agricole, département national de l'agriculture, Pretoria :

Date du rapport : 17 mai 2001.

Etant donné qu'aucun cas de peste équine n'a été épidémiologiquement mis en évidence au cours des deux dernières années dans la zone indemne et la zone de surveillance de la peste équine, situées dans la province de Western Cape⁽¹⁾, et étant donné qu'aucune vaccination systématique n'a été appliquée dans ces zones depuis plus de 12 mois, la décision de suspendre les exportations d'équidés, qui dépendaient de l'intégrité de la zone indemne, a été rapportée.

(1) Pour plus d'informations sur le zonage de la peste équine en Afrique du Sud, voir *Bulletin* de l'OIE, vol. 112, n° 2, p. 148.

*
* *

FIÈVRE APHTEUSE AU BRÉSIL

Rapport de suivi n° 1

Traduction d'un courrier électronique reçu le 18 mai 2001 du Docteur Paulo Lourenço da Silva, directeur du département de la défense animale, ministère de l'agriculture et de l'approvisionnement, Brasília :

Terme du rapport précédent : 8 mai 2001 (voir *Informations sanitaires*, 14 [19], 133, du 11 mai 2001).

Terme du présent rapport : 19 mai 2001.

Nouveaux foyers :

Localisation	Nombre
commune d'Alegrete, Etat du Rio Grande do Sul	3 propriétés

Nombre total de foyers à ce jour : 4.

Description de l'effectif atteint dans les nouveaux foyers : les nouveaux foyers sont apparus dans trois exploitations de bovins à viande. Les animaux atteints sont principalement les bovins âgés de plus de deux ans. Le taux d'attaque est faible.

Nombre total d'animaux dans les nouveaux foyers :

<i>espèce</i>	<i>sensibles</i>	<i>cas</i>	<i>morts</i>	<i>détruits</i>	<i>abattus</i>
bov	1 515	82	...	...	111*
ovi	5	...	...	...	1
cap	7	...	...	...	...
sui	1	...	...	...	...

* à la clôture de ce rapport.

Epidémiologie :

- A. Source de l'agent / origine de l'infection :** cet épisode n'est pas lié aux foyers qui sont apparus dans la région de Jóiá au cours du second semestre de 2000 ; il est la conséquence de l'épizootie de fièvre aphteuse due au virus A qui sévit en Uruguay.
- B. Mode de diffusion de la maladie :** recherches en cours. Dans cette région prédomine l'élevage extensif avec des animaux en groupes épars, ce qui réduit la fréquence des contacts entre eux.

Mesures de lutte durant la période objet du rapport :

- Les activités de surveillance ont été renforcées.
- Les animaux malades et contaminés sont abattus. A ce jour, 209 bovins du foyer de Santana de Livramento (voir rapport d'urgence) ont été abattus, de même que 111 bovins et 1 ovin dans les foyers d'Alegrete.

Des stratégies différenciées ont été adoptées pour deux sous-zones du circuit d'élevage Sud :

- Une vaccination stratégique est appliquée dans la population bovine de l'Etat du Rio Grande do Sul, à titre de mesure de protection face à la situation épizootique qui sévit dans les pays limitrophes (Argentine et Uruguay).
- En revanche, la vaccination n'est pas pratiquée dans l'Etat de Santa Catarina, mais un système de contrôle et de vérification très poussé a été mis en place à la frontière entre ces deux Etats, de même qu'à la frontière internationale, afin de prévenir toute introduction d'animaux et de produits représentant un risque au regard de la fièvre aphteuse. Ce système de protection bénéficie de l'appui des forces armées, de la police et d'autres institutions, ainsi que de la communauté des éleveurs.

*
* *

HÉPATITE À CORPS D'INCLUSION EN COLOMBIE

(Maladie jamais constatée auparavant).

RAPPORT D'URGENCE

Traduction d'une télécopie reçue le 18 mai 2001 de la Docteure Luz Alba Cruz de Urbina, sous-directrice de la prévention et du contrôle, Institut colombien de l'agriculture et de l'élevage (ICA), Bogota :

Date du rapport : 4 mai 2001.

Nature du diagnostic : clinique et de laboratoire.

Date de la première constatation de la maladie : 30 avril 2001.

Date présumée de l'infection primaire : 4 avril 2001.

Foyers :

Localisation	Nombre
commune de Sasaíma, département de Cundinamarca (dans le centre du pays)	1 établissement

Description de l'effectif atteint : élevage industriel de poulets de chair. Les animaux atteints étaient âgés de 12 jours.

Nombre total d'animaux dans le foyer :

espèce	sensibles	cas	morts	détruits	abattus
avi	16 000*	3 200	800	0	15 200

* population totale de l'exploitation.

Diagnostic :

- A. Laboratoire ayant effectué le diagnostic :** Centre de recherche sur la santé et la production animales de l'ICA.
- B. Epreuves diagnostiques réalisées :** histopathologie.

Epidémiologie : la maladie est limitée à une ferme située dans un département du centre du pays.

- A. Source de l'agent / origine de l'infection :** recherches en cours.
- B. Mode de diffusion de la maladie :** recherches en cours.

Mesures de lutte :

- Vide sanitaire avec mise en interdit de l'élevage.
- Désinfection des personnes qui entrent ou sortent de l'élevage.
- Epidémiosurveillance aux alentours du foyer et dans les fermes en relation, du point de vue commercial, avec la ferme atteinte.

*
* *

FIÈVRE APHTEUSE AU KOWEÏT
Rapport de suivi n° 2

Traduction d'un courrier électronique reçu le 19 mai 2001 du Docteur Sultan A. Sultan Al Khalaf, directeur général adjoint, Autorité publique de l'agriculture et de la pêche (PAAF), Safat :

Terme du rapport précédent : 30 avril 2001 (voir *Informations sanitaires*, **14** [19], 111, du 11 mai 2001).

Terme du présent rapport : 15 mai 2001.

La surveillance de la fièvre aphteuse a permis de découvrir un nouveau foyer à Kabd, le 8 mai 2001.

Nouveau foyer :

Localisation	Nombre
Kabd	1

Nombre total d'animaux dans le nouveau foyer :

espèce	sensibles	cas	morts	détruits	abattus
bov	7*	7*	1**	0	0

* 6 veaux âgés de 7 mois et 1 veau âgé de 1 mois ; ** veau âgé de 1 mois.

Epidémiologie :

A. Mode de diffusion de la maladie : compte tenu de la circulation du virus dans les élevages ovins de Kabd, situés à moins de 3 km de ce foyer, il est probable que les veaux aient été infectés par transmission éolienne.

B. Autres renseignements épidémiologiques : les veaux atteints ont été achetés et ont été introduits il y a deux mois dans ce petit élevage.

Mesures de lutte durant la période objet du rapport :

- Les mesures d'interdiction et de contrôle des déplacements restent en vigueur à Kabd.
- La ferme a été nettoyée et désinfectée.
- Depuis l'apparition du premier foyer, 2 200 animaux ont été soumis à une vaccination d'urgence dans les petits élevages d'Abdally, Kabd et Wafra.

*
* *

PESTE PORCINE AFRICAINE AU BÉNIN

RAPPORT D'URGENCE

Texte d'une télécopie reçue le 21 mai 2001 du Docteur Inoussa Sanoussi, directeur de l'élevage, ministère du développement rural, Cotonou :

Date du rapport : 2 mai 2001.

Nature du diagnostic : clinique et de laboratoire.

Date de la première constatation de la maladie : 19 février 2001.

Foyers :

Localisation	Nombre
département de l'Atacora dans le nord-ouest du pays	...
département de la Donga dans le nord-ouest du pays	...

Diagnostic :

Suite à une recrudescence de la mortalité chez les porcs dans plusieurs élevages traditionnels du quartier Sothiranticou dans la commune urbaine de Natitingou (circonscription urbaine de Natitingou), et dans certaines localités des régions de Kara et de Mango, frontalières avec le Togo, des prélèvements de sérum et d'organes ont été effectués pour des analyses au laboratoire.

A. Laboratoire ayant effectué le diagnostic : laboratoire vétérinaire d'Abomey Goho.

B. Epreuves diagnostiques réalisées : épreuve ELISA⁽¹⁾ et immuno-empreinte (immunoblotting).

Les localités visitées par l'équipe de laboratoire sont :

- * Dans la sous-préfecture d'Ouaké :
 - Madjatom, dans la commune d'Ouaké,
 - N'Djacada et Kagnifèlè I et II, dans la commune de Sèmèrè.
- * Dans la sous-préfecture de Kouandé :
 - La commune de Tchabicoouma.

Les prélèvements ont été effectués du 24 au 26 avril 2001. Au 30 avril 2001, les résultats de l'analyse des prélèvements effectués confirment l'existence de la peste porcine africaine. Ces résultats sont présentés dans le tableau ci-après :

Localité	Nombre de prélèvements (sérum)	Nombre de résultats positifs
Madjatom	10	3
N'Djacada	12	3
Kagnifèlè I	2	1
Kagnifèlè II	4	1
Tchabicoouma	10	0
Sothiranticou	27	3
Total	65	11

Epidémiologie :

A. Source de l'agent / origine de l'infection : la maladie proviendrait d'un pays voisin, à la faveur des transactions qui s'effectuent au niveau de certaines localités frontalières avec les départements de l'Atacora et de la Donga.

B. Autres renseignements épidémiologiques : des cas de peste porcine africaine, limités aux départements du sud et du centre du pays, ont été déclarés d'août 1997 à août 1998. A la faveur des repeuplements précoces à partir d'animaux en provenance d'un pays voisin, certains départements du sud ont connu une résurgence de la maladie en février 2000.

Mesures de lutte :

Des tournées de sensibilisation et d'information ont été organisées dans toutes les sous-préfectures frontalières avec le Togo ainsi que sur l'ensemble du territoire des deux départements touchés.

Les mesures sanitaires prises portent sur :

- l'abattage des animaux dans les zones d'infection, avec chaulage et enfouissement ;
- la suspension des marchés et foires d'animaux de l'espèce porcine dans les deux départements ;
- la mise en place de cordons sanitaires ;
- l'interdiction du transport et de la circulation des animaux de l'espèce porcine ;
- la prise d'un arrêté portant déclaration des deux départements infectés de peste porcine africaine.

(1) ELISA : méthode de dosage immuno-enzymatique.

FIÈVRE APHTEUSE EN ARGENTINE

Rapport de suivi n° 10

Traduction du résumé d'une télécopie reçue le 21 mai 2001 du Docteur Bernardo Gabriel Cane, président du service national de santé et de qualité agro-alimentaire (SENASA), secrétariat à l'agriculture, l'élevage, la pêche et l'alimentation, Buenos Aires :

Terme du rapport précédent : 12 mai 2001 (voir *Informations sanitaires*, **14** [20], 118, du 18 mai 2001).

Terme du présent rapport : 16 mai 2001.

Un foyer de fièvre aphteuse ayant été découvert au sud du fleuve Colorado (dans la commune de Carmen de Patagones, province de Buenos Aires), le SENASA a décidé de modifier sa stratégie vaccinale dans cette zone :

- Il a été décidé d'appliquer la vaccination périfocale et de renforcer la stratégie vaccinale en étendant les activités de vaccination à toute la commune de Carmen de Patagones, du Sud vers le Nord et de l'Ouest vers l'Est, puis aux élevages situés entre le fleuve Colorado et le fleuve Negro.
- Il a été demandé au SENASA d'interdire totalement et définitivement l'entrée d'animaux sensibles à la fièvre aphteuse et de produits ou sous-produits d'origine animale au sud des fleuves Barrancas et Colorado.
- Il a été demandé au SENASA de fournir 50 000 doses de vaccin par semaine pendant 28 jours, pour parer à l'urgence.

Par ailleurs, afin de préserver le statut indemne de fièvre aphteuse des élevages de Patagonie australe (provinces de Chubut, Santa Cruz et Terre de Feu, et îles de l'Atlantique Sud), le contrôle préventif et sanitaire s'est intensifié au sud du 42° parallèle. Des activités de contrôle sanitaire et de désinfection sont réalisées aux frontières et dans les ports et aéroports de cette zone ; elles portent sur tous les aéronefs et navires (et leurs équipages), étrangers ou argentins, en provenance du nord du 42° parallèle. Ces mesures s'étendent au contrôle des bagages et des passagers arrivés par ces points d'entrée, ainsi qu'aux marchandises, qui doivent être accompagnées de tous les documents nécessaires depuis leur lieu de chargement. Les déchets de restauration en général et les déchets organiques, d'origine animale ou végétale, sont aspergés d'une solution antiseptique puis enfouis dans des remblais sanitaires ou sont réexpédiés en cale vide vers leur lieu d'origine.

*
* *

FIÈVRE APHTEUSE AU QATAR

Rapport de suivi n° 1

Traduction d'une télécopie reçue le 23 mai 2001 du Docteur Majid Rashid Al-Kuwari, directeur adjoint du département des affaires zoosanitaires, ministère des affaires municipales et de l'agriculture, Doha :

Terme du rapport précédent : 1^{er} mai 2001 (voir *Informations sanitaires*, **14** [18], 103, du 4 mai 2001).

Terme du présent rapport : 23 mai 2001.

Le foyer de fièvre aphteuse dans la région ouest, qui a fait l'objet d'une déclaration le 1^{er} mai 2001, est arrivé à son terme, avec la complète guérison des animaux infectés.

Mesures de lutte : la vaccination d'urgence contre la fièvre aphteuse se poursuit.

*
* *

FIÈVRE APHTEUSE AUX PAYS-BAS
Rapport de suivi n° 7 (levée des zones de protection et de surveillance en Frise)

Traduction d'un message électronique reçu le 23 mai 2001 du Docteur Frederik H. Pluimers, chef des services vétérinaires, ministère de l'agriculture, de la gestion des ressources naturelles et de la pêche, La Haye :

Terme du rapport précédent : 3 mai 2001 (voir *Informations sanitaires*, **14** [18], 108, du 4 mai 2001).
Terme du présent rapport : 23 mai 2001.

Depuis le 22 avril 2001 aucun nouveau foyer de fièvre aphteuse n'a été diagnostiqué aux Pays-Bas et aucune suspicion sérieuse n'a été signalée.

Les zones de protection et de surveillance mises en place autour des deux foyers de Frise (voir *Informations sanitaires*, **14** [15], 87, du 13 avril 2001) ont été levées.

*
* *

Les désignations utilisées dans cette publication et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Bureau central de l'Office international des épizooties aucune prise de position quant au statut juridique des pays et territoires cités, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

Les données publiées proviennent, sauf indication contraire, des déclarations que les Administrations vétérinaires de ces pays ou territoires ont faites au Bureau central de l'Office international des épizooties.